## KÖNIGS ERLÄUTERUNGEN

**BAND 432** 

Textanalyse und Interpretation zu

Franz Kafka

## **DIE VERWANDLUNG**

Volker Krischel

Alle erforderlichen Infos zur Analyse und Interpretation plus Musteraufgaben mit Lösungsansätzen



1	DAS WICHTIGSTE AUF EINEN BLICK – SCHNELLÜBERSICHT	6
2		
2	FRANZ KAFKA: LEBEN UND WERK	9
2.1	Biografie	9
2.2	Zeitgeschichtlicher Hintergrund	14
	Die "Dreinationenstadt" Prag	14
	Theodor Herzls Idee eines Judenstaates	18
2.3	Angaben und Erläuterungen zu wesentlichen Werken	20
	WCIRCII	20
3	TEXTANALYSE UND -INTERPRETATION	27
3.1	TEXTANALYSE UND -INTERPRETATION	27
3.1	TEXTANALYSE UND -INTERPRETATION Entstehung und Quellen	<b>27</b>
3.1	TEXTANALYSE UND -INTERPRETATION  Entstehung und Quellen  Inhaltsangabe  Gregor Samsas Verwandlung in einen Käfer  (Kapitel I, HL S. 5–19/R. S. 5–23)	<b>27</b>
3.1	TEXTANALYSE UND -INTERPRETATION  Entstehung und Quellen  Inhaltsangabe  Gregor Samsas Verwandlung in einen Käfer  (Kapitel I, HL S. 5–19/R. S. 5–23)  Die Veränderungen in der Familie	27 27 27 30 30
3.1	TEXTANALYSE UND -INTERPRETATION  Entstehung und Quellen Inhaltsangabe Gregor Samsas Verwandlung in einen Käfer (Kapitel I, HL S. 5–19/R. S. 5–23) Die Veränderungen in der Familie (Kapitel II, HL S. 19–35/R. S. 24–44)	<b>27</b> 27 30
3.1	TEXTANALYSE UND -INTERPRETATION  Entstehung und Quellen  Inhaltsangabe  Gregor Samsas Verwandlung in einen Käfer  (Kapitel I, HL S. 5–19/R. S. 5–23)  Die Veränderungen in der Familie	27 27 27 30 30

3.3 Aufbau	42
Die Grundstruktur der Handlung	42
Übersicht und Chronologie der Kapitel	44
3.4 Personenkonstellation und Charakteristiken	45
Gregor Samsa	47
Gregors Schwester Grete	51
Gregors Vater	54
Gregors Mutter	57
Der Prokurist	59
Die drei Zimmerherren	60
3.5 Sachliche und sprachliche Erläuterungen	62
3.6 Stil und Sprache	63
3.7 Interpretationsansätze	66
3.8 Schlüsselstellenanalysen	76
4 REZEPTIONSGESCHICHTE	88

5 MATERIALIEN	93
6 PRÜFUNGSAUFGABEN MIT MUSTERLÖSUNGEN	96
LERNSKIZZEN UND SCHAUBILDER	104
LITERATUR	109

#### DAS WICHTIGSTE AUF FINEN BLICK -**SCHNELLÜBERSICHT**

Damit sich alle Leser:innen in diesem Band schnell zurechtfinden und das für sie Interessante gleich entdecken, hier eine Übersicht.

Das 2. Kapitel beschreibt Kafkas Leben und stellt den zeitgeschichtlichen Hintergrund vor:

- Franz Kafka lebte von 1883 bis 1924, die meiste Zeit in Prag, das damals zum Vielvölkerstaat Österreich gehörte.
  - Prag ist in dieser Zeit geprägt durch die Konflikte zwischen seinen drei Hauptbevölkerungsgruppen, den Tschechen, den Deutsch-Österreichern und den Juden. Theodor Herzl entwickelt die Idee eines eigenen Judenstaates. Der neue Beruf des Angestellten entsteht.
  - Die Verwandlung, eine von Kafkas Erzählungen, ist 1912 entstanden und wurde 1915 erstmals veröffentlicht. Neben seinem erzählerischen Werk besteht Kafkas Gesamtwerk auch aus Tagebüchern und Briefen.

Das 3. Kapitel bietet eine Textanalyse und -interpretation:

#### Die Verwandlung - Entstehung und Quellen:

In Die Verwandlung versucht Kafka, sich von seinem eigenen persönlichen, beruflichen und familiären Frust freizuschreiben.

#### Inhalt:

Die Erzählung umfasst drei Kapitel.

Eines Morgens erwacht der Handlungsreisende Gregor Samsa und findet sich in ein riesiges Insekt verwandelt. Er muss nun erleben, wie seine Familie, für die er durch seinen ungeliebten Beruf gesorgt hatte, immer mehr gezwungen wird, ihr wahres

S 9 ff

S 14ff

S 20ff

S 30 ff

#### 2.1 Biografie<sup>1</sup>

Jahr	0rt	Ereignis	Alter
3. Juli 1883	Prag	Franz Kafka wird als 1. Kind des deutsch- jüdischen Kaufmanns Hermann Kafka (1852–1931) und seiner Frau Julie, geb. Löwy, (1856–1934) geboren.	
1889– 1893	Prag	Besuch der "Deutschen Knabenschule am Fleischmarkt"; Geburt der Schwestern Gabriele, genannt Elli (1889), Valerie, genannt Valli (1890), Ottilie, genannt Ottla (1892); die jüngeren Brüder Georg (1885) und Heinrich (1887) sterben bereits im Kindesalter.	6–10
1893– 1901	Prag	Besuch des humanistischen "K. K. Staatsgymnasiums mit deutscher Unterrichtssprache in Prag-Altstadt", in dieser Zeit entstehen Frühwerke, die später von Kafka vernichtet werden.	
1896	Prag	Bar-Mizwa.	13
1900	Triesch Roztok bei Prag  Triesch Roztok bei Prag  Ferien bei seinem Lieblingsonkel, dem Landarzt Siegfried Löwy in Triesch, Sommerferien mit den Eltern in Roztok bei Prag.		17
1901	Norderney, Helgoland	Abitur, Ferien mit seinem Onkel Siegfried Löwy auf Norderney und Helgoland; Studienbeginn an der "Deutschen Uni- versität Prag", zunächst Chemie, dann Jura, nebenbei hört er kunstgeschichtliche Vorlesungen.	18



Franz Kafka (1883–1924) © picture alliance / CPA Media Co. Ltd I -

<sup>1</sup> Vgl. hierzu u. a. Anz, Franz Kafka, S. 137 f., Hayman, Kafka, S. 185 ff., Krischel, Erläuterungen zu Franz Kafkas Der Proceβ, S. 10 ff., Politzer, Franz Kafka, S. 571 f., Wagenbach, Kafka, S. 141 ff.

#### 2.2 Zeitgeschichtlicher Hintergrund

#### 2.2 Zeitgeschichtlicher Hintergrund<sup>2</sup>

#### Zusammenfassung

- Die Widerspiegelung der "Vielvölkersituation" der Habsburger Monarchie in Kafkas Heimatstadt Prag
- Die identitätslose Situation der Juden
- Die Idee eines eigenen j\u00fcdischen Staates
- Der "Berufstyp" des Angestellten entsteht

#### Die "Dreinationenstadt" Prag

Kafkas Leben und Werk wurde nicht unwesentlich durch seine Heimatstadt Prag und durch seine jüdische Herkunft geprägt.

Prag gehörte bis zu seiner Auflösung 1918 zum Vielvölkerstaat der Habsburger Monarchie und diese "Vielvölkersituation" spiegelte sich im Kleinen auch in Prag wider. Die Stadt wurde von drei Nationen bewohnt: Seit dem 9./10. Jahrhundert lebten in Prag neben den einheimischen Tschechen die eingewanderten Deutschen und die (tschechisch oder deutsch sprechenden) Juden.

Treffpunkt westlicher und östlicher Kulturen Die ständigen Auseinandersetzungen dieser drei Bevölkerungsgruppen untereinander prägten die Stadt und machten Prag über Jahrhunderte hinweg zum Treffpunkt westlicher und östlicher Kulturen.

Mit etwa 90 % bildeten die Tschechen zu Kafkas Lebzeiten die Bevölkerungsmehrheit der Stadt. Die deutsch-österreichische Bevölkerungsgruppe machte ca. 5 % der Gesamtbevölkerung aus und die restlichen 5 % fielen auf den jüdischen Bevölkerungsteil.<sup>3</sup>

Infolge der Niederlage des tschechisch-protestantischen Adels im Dreißigjährigen Krieg und der Rekatholisierung war das Tschechische zur Sprache der niederen Schichten abgesunken bei

<sup>2</sup> Vgl. Krischel, S. 15 ff.

<sup>3</sup> Vgl. Beicken, Process, S. 19, sowie Zimmermann, Franz Kafka. Der Process, S. 5 f.

#### 2.3 Angaben und Erläuterungen zu wesentlichen Werken





Kafka begann bereits mit 20 Jahren zu schreiben. Nur ein Teil seiner Werke wurde zu seinen Lebzeiten veröffentlicht. Erst nach seinem Tod veröffentlichte sein Freund Max Brod entgegen Kafkas letztem Willen dessen bis dahin unpublizierten Werke.



Während seiner komplizierten Beziehung zu Felice Bauer und geprägt durch familiäre Probleme schrieb Kafka 29-jährig Die Verwandlung.



Über die Entstehungsschwierigkeiten berichtete er fortlaufend Felice Bauer. Die Probleme mit seinem Vater schrieb Kafka sich nochmals sieben Jahre später im Brief an den Vater von der Seele. Im Gesamtwerk Franz Kafkas bildet das erzählerische Werk nur ein "schmales Œuvre". 13 Weit umfangreicher sind Kafkas Tagebücher und Briefe. Daneben hat er in seiner Funktion als Beamter der Arbeiter-Unfall-Versicherungsanstalt zahlreiche Aufsätze über Unfallverhütung geschrieben.



Auf das Gesamtwerk näher eingehen zu wollen, würde daher den Rahmen dieser Publikation sprengen, so können im Folgenden nur einige seiner bedeutendsten Schriften vorgestellt werden.

Zeitlebens litt Kafka unter seinem ihm übermächtig erschei-Brief an den Vater nenden Vater. In dem zwischen dem 10. und 13. November

<sup>12</sup> Val. Krischel, S. 24 ff.

<sup>13</sup> Zeitschrift Literaturen 1/2 II 2003, S. 1

#### 3.1 Entstehung und Quellen

#### Zusammenfassung

1912 Kafka schreibt *Die Verwandlung*.

Er ist mit dem Schluss unzufrieden.

1915 Abdruck im Oktoberheft der Zeitschrift Weiße Blätter

1915 Erstausgabe erscheint in Buchform.

Anregung für diese Erzählung durch eigene persönliche und familiäre Probleme.

Kafkas Erzählung *Die Verwandlung* ist zwischen dem 17. November und dem 6./7. Dezember 1912 entstanden. Parallel arbeitete Kafka an seinem Roman *Amerika* (*Der Verschollene*).<sup>26</sup> In den Briefen an seine Verlobte Felice Bauer schildert er die einzelnen Phasen der Entstehung.

Kafka gibt an, dass ihm die Geschichte "in dem Jammer im Bett" eingefallen sei.<sup>27</sup> Helmut Binder vermutet, dass Kafkas "Jammern" auf das Ausbleiben der Post von Felice zurückzuführen sei, das Kafka wohl als "Abwendung der Geliebten" interpretierte.<sup>28</sup>

"Dieses Ereignis hatte einen allerdings erheblichen Problemhorizont, insofern der quälende Beruf sinnlos erschien, sobald eine Ehe mit Felice unmöglich wurde. Der Hass auf den Vater, die Klagen gegenüber Felice, das "vernünftige Trösten" der besorgten Mutter erhöhten die innere Anspannung, brin-



<sup>26</sup> Vgl. Kafka, Brief an Felice vom 18. November 1912, S. 102

<sup>27</sup> Kafka, Brief an Felice vom 17. November 1912, S. 102

<sup>28</sup> Siehe Beicken: Franz Kafka: Die Verwandlung, S. 111

#### 3.2 Inhaltsangabe

#### 3.2 Inhaltsangabe

#### Zusammenfassung

Gregor Samsa, der Sohn und Ernährer der Familie, verwandelt sich in ein Ungeziefer. Seine Mutation verändert entscheidend sein Leben und das seiner Familie. Er muss erleben, wie er von seiner Familie immer mehr abgeschoben wird, bis er schließlich einsam stirbt.



Die Verwandlung to go



## Gregor Samsas Verwandlung in einen Käfer (Kapitel I, HL S. 5–19/R. S. 5–23)

Als der Reisende in Tuchwaren Gregor Samsa eines Morgens erwacht, findet "er sich in seinem Bett zu einem ungeheueren Ungeziefer verwandelt" (HL S. 5/R. S. 5). Er glaubt zunächst an eine Sinnestäuschung, denn in seinem Zimmer findet er alles so, wie er es am Abend vorher hinterlassen hatte. Gregor versucht weiterzuschlafen, um "alle Narrheiten" (HL S. 5/R. S. 5) zu vergessen. Aber er kann sich mit seiner neuen Käfergestalt nicht in seine gewohnte Schlafstellung bringen. So reflektiert er über seine ungeliebte berufliche Situation. Die Schulden seiner Eltern bei seinem Chef zwingen ihn, weiter für diesen zu arbeiten. Wenn er die Schulden nach fünf bis sechs Jahren abgearbeitet hat, will Gregor jedoch kündigen.

Nach einem Blick auf seinen Wecker stellt Gregor voll Entsetzen fest, dass es bereits nach halb sieben ist, der Wecker aber auf vier Uhr eingestellt ist. Er wundert sich, dass er den Wecker überhört hat, und überlegt, wie er noch halbwegs pünktlich zur Arbeit kommen kann. Die Idee, sich krank zu melden, verwirft er rasch wieder, weil er in seiner fünfjährigen Dienstzeit noch nie krank war und sein Chef seine Krankheit garantiert mit dem Krankenkassenarzt überprüfen würde.

Als Gregor gerade aufstehen will, klopfen seine Mutter, sein Vater und schließlich auch seine Schwester an den Türen seines

#### Inhaltsangabe 3.2



Auch Gregor fühlt sich von der Musik ergriffen und kriecht langsam ins Wohnzimmer. Dabei stellt er fest, dass die Zimmerherren das Interesse am Violinespiel der Schwester bereits verloren haben und ihrer sogar überdrüssig sind. Gregor ist darüber sehr verärgert und will zu seiner Schwester krie-

Mutter und Tochter kümmern sich um die Zimmerherren – Szene aus dem Fernsehfilm von 1975 © picture alliance / United Archives I United Archives/ Impress

#### 3.3 Aufbau

#### 3.3 Aufbau

#### Die Grundstruktur der Handlung

#### Kapitel I

(HLS. 5-19/RS. 5-23)

Gregors Auseinandersetzung mit der eigenen Existenz (Verdrängungsversuche)

#### Höhepunkt:

Gregor zeigt sich in seiner Käfergestalt.

#### Kapitel II

(HL S. 19-35/R S. 24-44)

Gregors Verhältnis zu seiner Familie und allmähliche Annahme der tierischen Existenz

#### Höhepunkt:

Gregor wird vom Vater "gejagt" und verletzt.

#### Kapitel III

(HL S. 35-50/R S. 44-63)

Gregors Vereinsamung und Tod

#### Höhepunkt:

Gregors letzter "Ausbruchsversuch" in Familie und Menschsein (letzter "Erlösungsversuch")



Die Verwandlung im Neo Magazine Royale



Kafkas Erzählung *Die Verwandlung* ist streng aufgebaut. Sie besteht aus drei seitenzahlmäßig fast gleich langen Kapiteln, die auch einen vergleichbaren **Aufbau** haben:

"Jeder Teil wird eingeleitet durch einen Ausbruchsversuch Gregors und endet mit einer gesteigerten Erfahrung der Ausgrenzung und Zurückweisung durch die Familie."<sup>40</sup>

Das letzte Kapitel endet schließlich mit der endgültigen Ausgrenzung Gregors, seinem Tod, der Entsorgung seines "Kadavers" und dem Ausflug der "befreiten" Familie. Die Kapitel sind neben ihrem vergleichbaren Aufbau auch durch ihren jeweiligen "thematischen Schwerpunkt" strukturiert.<sup>41</sup>

42

<sup>40</sup> Fingerhut, Die Verwandlung, S. 57

<sup>41</sup> Vgl. hierzu auch Große, S. 31 ff.

34

#### 3.4 Personenkonstellation und Charakteristiken

#### Zusammenfassung

In *Die Verwandlung* treten nur sehr wenige Personen auf. Das Geschehen spielt sich im Wesentlichen innerhalb der Familie Samsa ab. Die übrigen Personen (Prokurist, Zimmerherren, Bedienstete) sind nur Statisten.

Ausführlich behandelt wird daher die Familie Samsa: Gregor Samsa, der ursprüngliche Ernährer der Familie, der sich in einen Käfer verwandelt, sowie seine Eltern und seine Schwester, die sich nach der Verwandlung emanzipieren.

#### **Gregor Samsa:**

- ca. 30 Jahre alt, unzufrieden mit seinem Beruf
- autoritätsgläubig, unfähig zu kritischer Reflexion
- gehemmtes Verhältnis zu Frauen
- verantwortungsbewusst, autoritär

#### Grete (die Schwester):

- zunächst: verwöhntes bürgerliches 17-jähriges Mädchen
- musikalisch, fürsorglich
- später: realistisch, dominant

#### Vater:

- zunächst: scheinbar schwächlicher älterer Mann
- aber: autoritär und patriarchalisch

#### Mutter:

- setzt sich für Gregor ein
- aber: schwach und "ohnmächtig"

#### 3.5 Sachliche und sprachliche Erläuterungen

### 3.5 Sachliche und sprachliche Erläuterungen

Seite	Begriff	Erläuterung	
HL S. 5/ R S. 5	Reisender	Handlungsreisender, Vertreter	
HL S. 6/ R S. 7	Kasten	(österreichisch): (Kleider-)Schrank	
HL S.10/ R S. 11	Prokurist	der mit einer Handlungsvollmacht (Prokura) ausgestattete geschäftliche und rechtliche Vertreter einer Firma	
HL S. 12/ R S. 14	paradieren	hier: angeben, sich hervortun, mit etwas prunken	
HL S. 12/ R S. 14	Inkasso	Einziehen von Bargeld, besonders von ausstehenden Beträgen von Kunden an Ort und Stelle	
HL S 18/ R S. 22	Überzieher	Herrenmantel	
HL S. 21/ R S. 26	Kanapee	Sofa mit Rücken und Seitenlehnen	
HL S. 24/ R S. 30	Kommis	Nach dem Französischen commis voyageur = reisender Handlungsgehilfe	
HL S. 28/ R S. 35	Plafond	(französisch): Zimmerdecke	
HL S. 36/ R S. 45	Stenografie	Kurzschrift	
HL S. 40/ R S. 50	Zimmerherren	Untermieter	
HL S. 40/ R S. 50	Bedienerin	sog. "Zugehfrau", arbeitet nur stundenweise und ist daher billiger als ein im Haus wohnendes Zimmermädchen	
HL S. 49/ R S. 62	Principal	Geschäftsinhaber, Geschäftseigentümer	
HL S. 50/ R S. 63	Elektrische	elektrische Straßenbahn	

#### 3.6 Stil und Sprache

les wird aus der Perspektive Gregors erzählt, nur selten (u. a. nach Gregors Tod) kann man so etwas wie auktoriales Erzählen feststellen. Dieses **personale Erzählen**, das die Leser:innen (fast) ausschließlich auf die Sichtweise der Hauptperson, Gregor Samsa, festlegt, bezeichnet man auch als **einsinniges** oder **monoperspektivisches Erzählen**.<sup>69</sup> Außer durch diesen ganz auf Gregors subjektiv gefärbte Sichtweise (Perspektive) konzentrierten Erzählstil erhalten die Leser:innen noch zusätzlich Einblick in Gregors Gefühlsleben durch die erzähltechnischen Mittel des **inneren Monologs** und **der erlebten Rede**.

Gestik und Mimik

Ein weiteres Stilelement in Kafkas *Die Verwandlung* ist die fast schon an Stummfilmdarstellungen erinnernde (Selbst-) Charakterisierung der Personen durch Gestik und Mimik. Besonders deutlich wird das in der "Szene", als Eltern und Prokurist den verwandelten Gregor wahrnehmen (vgl. HL S. 15 ff./R S. 20 ff.), und bei der Darstellung der drei Zimmerherren (vgl. HL S. 40 f., 43, 48 f./R S. 51, 54 f., 60 ff.). Bei diesem **szenischen Erzählstil** tritt die Perspektive der Hauptperson ganz in den Hintergrund.

Im Folgenden werden einige Sprach- und Stilmittel, die Kafka in seiner Erzählung verwendet, in Auswahl kurz vorgestellt:<sup>70</sup>

Sprachliche Mittel/Stil	Erklärung	Textbeleg
Gebrauch modaler Adverbien, hypotakti- sche und parataktische Satzkonstruktion	Die Wirklichkeit erscheint als unzuverlässig und Misstrauen erweckend	HL S. 5, 32 f./ R S. 5, 41 u. a.
Innere Monologe und erlebte Rede	Häufig objektiv falsche Einschätzung der jeweiligen Situation durch Gregor, die subjektive Wahrnehmung erscheint so fragwürdig; Darstellung von Gregors innerer Aufgewühltheit	HL S. 17/ R S. 20 u. a. HL S. 10/ R S. 11 u. a.

<sup>69</sup> Vgl. u. a. Krischel, S. 105

<sup>70</sup> Vgl. hierzu u. a. Abraham, S. 26 ff., Brück, S. 74 ff., Rahner, S. 26 f.

#### 3.7 Interpretationsansätze

#### 3.7 Interpretationsansätze

#### Zusammenfassung

Die Vielzahl der unterschiedlichsten Interpretationsversuche zeigt, wie sehr *Die Verwandlung* die Leser:innen zur Deutung anregt. Wie kann man die Erzählung deuten? Kafka schreibt sich seinen eigenen persönlichen Frust von der Seele (1.), er verwendet die Metapher für alle unterdrückten, verachteten Kreaturen (2.), er erzählt in einer komisch-grotesken Form (3.).

Der Autor verarbeitet eigene Erlebnisse und Erfahrungen.

Der Autor benutzt eine Metapher für seine Gesellschaftskritik.

Der Autor überspitzt die Wirklichkeit, um ihr gerecht zu werden.



1. biografische Spiegelung

→ 2. gesellschaftskritische Schlüsselerzählung

3. absurde Tragikomödie



Selma erklärt Die Verwandluna



Kafkas Erzählung *Die Verwandlung* hat immer wieder zu Interpretationsversuchen herausgefordert. Seine vieldeutige, realistischfantastische und komplexe Erzählwelt hat dabei eine Fülle der unterschiedlichsten, sich zum Teil auch widersprechenden Deutungen hervorgebracht. In Angel Flores' Kafka-Bibliografie aus dem Jahr 1976 werden bereits 121 Interpretationen zu dieser Erzählung aufgelistet und bis heute sind noch unzählige Auslegungsversuche hinzugekommen. Allerdings entzieht sich auch dieses Werk Kafkas beharrlich einer **endgültigen** Deutung.

Alle, die sich auf Kafka und sein Werk einlassen, müssen für sich eine eigene Deutung finden. Die bisherigen Interpretationsversuche können allerdings "Richtlinien und Orientierungspunkte durch das "Labyrinth" von Kafkas … [literarischer Welt] … bieten [und] Hilfen bei der eigenen Verständnissuche [sein]."71

<sup>71</sup> Krischel, S. 110

#### 3.8 Schlüsselstellenanalysen

#### 3.8 Schlüsselstellenanalysen

1. Schlüsselstelle: Gregor Samsas Ängste und Verdrängungsversuche (HL S. 5, Z. 34–S. 7, Z. 9/R S. 6, Z. 4 – S. 7, Z. 33)

Kontext: Der Handlungsreisende Gregor Samsa ist der alleinige Ernährer seiner Eltern und seiner minderjährigen Schwester. Sein Vater ist (scheinbar) alt und geschwächt und nicht mehr arbeitsfähig (vgl. HL S. 33, Z. 41-S. 34, Z. 10/R S. 42, Z. 3-16). Mit dem Zusammenbruch seines Geschäfts hat der Vater sich und die Familie stark verschuldet, sodass Gregor im ungeliebten Beruf des Handlungsreisenden arbeiten muss, um die Schulden des Vaters abbezahlen und die Familie ernähren zu können (vgl. HL S. 6. Z. 13 f./R S. 6, Z. 27 f.). Als er eines Morgens erwacht, entdeckt Gregor, dass er sich über Nacht in ein Ungeziefer verwandelt hat. Zunächst versucht er diese Verwandlung in einen großen Käfer zu verdrängen und logisch zu erklären (vgl. HL S. 8, Z. 8 ff./R S. 9, Z. 3 ff.). Aber als seine tierischen Verhaltensweisen immer mehr zunehmen, seine Ausbruchsversuche scheitern und selbst seine Familie ihn immer mehr ablehnt und isoliert, nimmt er seine Verwandlung schließlich an. Seine Familie hat inzwischen gelernt, auf eigenen Beinen zu stehen, sie braucht ihn nicht mehr. "Der Andersartige wird überhört, übersehen, übergangen, ausgeschlossen und schließlich entsorgt. Fehlende Empathie und soziale Isolation – das ist der erschütternd realistische Horror der Verwandlung des Gregor Samsa"95.

Schlüsselstelle: Als Gregor Samsa morgens aufwacht, spürt er eine körperliche Verwandlung, die er aber zu ignorieren versucht. Die vergebliche Anstrengung, sich in seiner neuen Käfergestalt im Bett umzudrehen, lässt ihn vielmehr an die Anstrengungen seines ungeliebten Berufs denken. Er träumt davon, dass er, wenn er die

<sup>95</sup> Sabine Stahl: Klassiker der Schullektüre Kafkas "Die Verwandlung". SWR 2 Wissen, Sendung vom 31. 3. 2016, 8:30 Uhr (Manuskript: https://www.swr.de/swr2/programm/broadcastcontribswr-11330.html, Stand: Juli 2023)

"Die sonst absichtslose Erzählkunst Kafkas, die etwas Urdeutsches, rühmlich Artiges, im Erzählenden Meistersingerliches besitzt, wird durch die hypothetische[n] Flicke[n] auf ihrem schönen Sachgewande deformiert "<sup>99</sup>

Kafka nimmt sich diese ablehnende Kritik Müllers sehr zu Herzen, macht sich aber auch darüber lustig, dass Müller seine Erzählung als "urdeutsch", Brod hingegen als "jüdisches Dokument" sieht. 100 Ironisch schreibt er an Felice: "Ein schwerer Fall. Bin ich ein Circusreiter auf 2 Pferden? Leider bin ich kein Reiter, sondern liege am Boden. 101

In seiner Besprechung im **Prager Tagblatt** stellt **Eugen Löwenstein** die "psychologischen Aspekte" von Kafkas Erzählung in den Mittelpunkt seiner Besprechung und betont hier besonders das "Vaterproblem". Löwenstein erkennt aber auch schon, dass es sich in Kafkas Erzählung um zwei Verwandlungen handelt, die von Gregor Samsa und die seiner Familie. <sup>102</sup>

Einen Schritt weiter geht einige Jahre später **Helmut Kaiser** in seiner psychoanalytischen Untersuchung zu Kafkas Erzählung. Er sieht *Die Verwandlung* als "Triebdokument des Dichters", in dem Kafka seine Konflikte literarisch verwandelt hat. <sup>103</sup> Allerdings erliegt Kaiser in seiner Interpretation oft der Gefahr, seine Schlüsse (stark reduziert) auf "das einfache Schema ödipaler und genitaler Rivalität" zurückzuführen. <sup>104</sup>



Buchumschlag der Erstausgabe von Kafkas Verwandlung mit der Jahresangabe 1916 © picture alliance / akg-images / Archiv K. Wagenbach I / Archiv K. Wagenbach

<sup>99</sup> Neue Rundschau, Oktober 1916

<sup>100</sup> Vgl. Kafka, Briefe an Felice, S. 127

<sup>101</sup> Kafka, Briefe an Felice, S. 720

<sup>102</sup> Prager Tagblatt vom 9. April 1916

<sup>103</sup> Imago Jg. 17/1931

<sup>104</sup> Beicken, Verwandlung, S. 139

# 6 PRÜFUNGSAUFGABEN MIT MUSTERLÖSUNGEN

Die Zahl der Sternchen bezeichnet das Anforderungsniveau der jeweiligen Aufgabe.

Aufgabe 1 \*\*

Der "Höhepunkt" des 2. Kapitels ist die Szene, in der Gregor von seinem Vater "gejagt" und verletzt wird

(HL S. 33, Z. 13-S. 35, Z. 25/R S. 41, Z. 31-S. 44, Z. 7).

- a) Zeigen Sie von dieser Szene ausgehend die Entwicklung Gregors und seines Vaters auf.
- b) Arbeiten Sie die biografischen Spiegelungen von Kafkas Vater-Sohn-Verhältnis heraus.

#### Mögliche Lösung in knapper Fassung:

#### zu a):

Gregor steigt nach seiner Verwandlung vom (scheinbaren) Familienoberhaupt und Ernährer, von dem die übrige Familie finanziell abhängig ist, zum lästigen, ausgestoßenen Außenseiter ab:

- Er wird immer schwächer.
- Alle wenden sich von ihm ab.
- Seine bisherigen Verdienste werden nicht anerkannt.
- Gregor ist beim Versuch, die dominante Vatergestalt zu entmachten, gescheitert.
- Seine Stellung als Familienoberhaupt war primär Selbsttäuschung
- Schließlich empfindet Gregor sich sogar selbst als minderwertig, nutzlos und überflüssig. (Vgl. HL S. 47/R S. 59)

#### LERNSKIZZEN UND SCHAUBILDER

# Gregors Infantilisierung Lernskizze 1: Gregors Verwandlung – eine vielfach determinierte Metapher\* Gregors Verwandlung ist einerseits durch seine familiären und beruflichen Erfahrungen, aber auch durch seine individuellen Eigenschaften determiniert. Gregors Entfremdung Gregors sowohl im

aber auch die Unterdrückung (HL S. 11, 50/R S. 13, 40), (HL S. 42 f./R S. 53 f.) sexuellen Begierden seiner tabuisierten

von seiner Familie, aber auch

Familiären als auch im Beruflichen in Routine

erstarrtes Leben

von sich selbst

führen zu

gestörter Kommunikation und Isolation,

aber

seine Verwandlung bedeutet für Gregor auch einen Befreiungsversuch aus seinen Verstrickungen.

\* Vgl. hierzu auch: Christian Neumann: Das Opfer der Lebendigkeit, S. 280-302.

104